

Magna

FCSD - COLLECTION NOTE



DSV AIR & SEA, S.A.U
C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
46011, Valencia
Spain
ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com

SVF80019855



Receiver Details

FORD plant code:	F201C	2digit code:	
FORD plant address:	Hollingsworth logistics Management 14231 W.Warren, Dearborn, MI, 48126 USA	dock code:	
		ARL:	F201C

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr.Salenbauch		
Contact Phone:	+390805858681;		
Contact eMail:	josef.salenbauch@magna.com;antonio.moschetti@magna.com		
Collection Address: (alternative)			

Timing

Collection date:	19.03.2024	Collection time frame:	9:00-14:00
------------------	------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

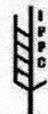
will be created by:	<input type="checkbox"/> Supplier	<input checked="" type="checkbox"/> DSV
Export customs office:	ES000812 (Barcelona)	

Shipment details SVF80019855

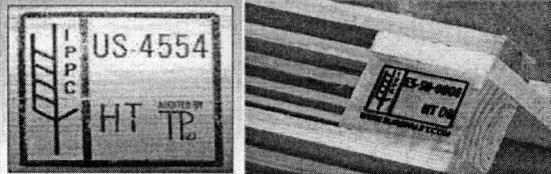
ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging Units Type		Gross Weight
4052782	AE8Z7C604A	1512	120	80	100	2	Pallet	1.082
4052783	AE8Z 7J047C	18						
4052785	AE8Z4026A	5						
4052786	AE8Z7M101A	720						
4052787	AE8Z7052B	528						
4052788	AE8Z7B498A	3000						
			80	60	90	1	Pallet	60
Total						3	Units	1142 kg

Dangerous goods? yes no

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:
(COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))
Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.


XX - 000
YY

XX represents the ISO country code.
000 represents the unique number assigned by the national plant protection organization
YY represents either HT for heat treatment or MB for methyl bromide fumigation.



1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)		CMR																																													
2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays)		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays)		DSV																																													
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise INTERMEDIATE CONSEGNEE F201C Hollingsworth Logistics Management 14231 W. Warren Ave Dearborn, MI, 48126, U.S.A.		17 Trasportatori successivi/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																															
Ort/Lieu IDEM Land/Pays																																																	
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise																																																	
Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date: 19.03.2024		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7																																															
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4052782, 4052783, 4052785, 4052786, 4052787, 4052788																																																	
AE8Z7C604A 2 Pallet E-Motor 1512 pcs AE8Z7J047C 1 Carton Shift Drum 01asm. 18 pcs AE8Z4026A 5 Carton Differential Asm. 5 pcs AE8Z7M101A 5 Carton Input speed sensor 720 pcs AE8Z7052B 1 Carton Rotary Shaft Seal 528 pcs AE8Z7B498A 1 Carton O-RING 3000 pcs On 1 H-pallet		10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut.kg 1082 kg 60 kg																																													
12 Volume m3 Cubage m3																																																	
UN-Nr. Klasse Ziffer Buchstabe (ADR) Un-No. Classe Chiffre Lettre (ADR)																																																	
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB CODE : CJ8NA DSV: SVF80019855		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Totalà payer		Absender Empfänger L'expéditeur Le Destinataire Währung Monnaie																																													
14 Rückerstattung / Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco: FCA		20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																																													
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le		22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)		24 Merce ricevuta Data Réception des marchandises Date am le _____ (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																													
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km		23 Targa : <i>FT 31118A</i> (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)																																															
Paletten-Absender – Expéditeur des palettes		Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes																																															
<table border="1"> <thead> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette							Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				<table border="1"> <thead> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette					
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																											
			Euro-Palette																																														
			Gitterbox-Palette																																														
			Einfach-Palette																																														
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																														
Euro-palette																																																	
Gitterbox-Palette																																																	
Einfach-Palette																																																	
26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																													
Targa motrice Targa rimorchio																																																	
Benutzte Gen.- Nr.		National Bilateral EG CEMT																																															



AF30A FORD Frenchtown
8335 N. Telegraph Road
NEWPORT MI 48166
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee
F201C HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)
14231 WEST WARREN AVE.
DEARBORN MI 48126

Delivery no. / Date: 4052782 / 03/18/2024
Purch. ord. no.: SC 000000
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30023154 / 01/27/2020
Customer no.: 10007253
Consignee: 30008086
Packager Int. Cons.: 30007219
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Martinelli, Rocco
Tel. no. / Fax:

loading station: YC

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 1,082 KG Net weight 982.800 KG Volumes 9.480 CD3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500165003KDFO E-Motor Customer article number: AE8Z 7C604 A AE	1,512 PC	982.800 KG
900001	PAK-707228 Cartone leve attuatore Ford	2 PC	99 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH



PIANO DI CARICO N.
M202403-319

2024-03-19

Cliente Ford	Destinazione F201J (USA)F201C (USA)	Trasportatore DSV	Targa	Punto di carico
-----------------	-------------------------------------------	----------------------	-------	-----------------

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2500005367-003 6 gear DCT transmission C346N 2.0L	4			SVEVA
2500005398-001 6 gear DCT transmission SingleSpan Ref	34			SVEVA
2500165003KDF0 E-Motor	2	✓		✓
2500252204KDF0 Shift Drum 01 asm. 2500424803KDF0 Differential Asm. 2500606800KDF0 Input Speed Sensor 1 Chart 9009057360KDF0 Rotary Shaft Seal 9009074161KDF0 O-Ring	1	✓		✓
	41	0	0	0

CIRCCO
19/03/24

Note

2500005398-001 (2 Collection notes, 18pz +16pz) TM's ritiro da SVEVA!